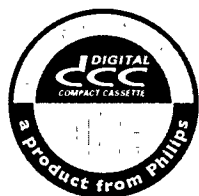
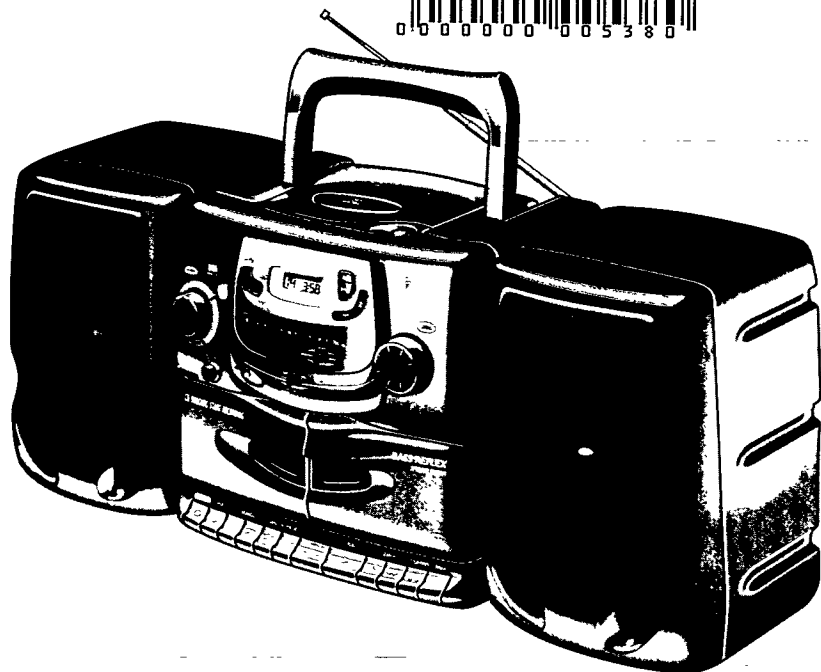


# PHILIPS

AZ 2600 Portable CD Mini System



Instructions for use  
Mode d'emploi  
Instrucciones de manejo  
Manual de utilização  
使用説明書

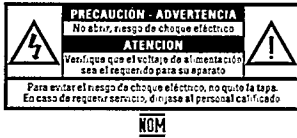


**PHILIPS**

**(AUS) Australia**  
 Guarantee ..... 39

**(NZ) New Zealand**  
 Guarantee ..... 39

**(MEX) México ..... NOM**



Lea cuidadosamente su instructivo de manejo.  
 Garantía ..... 40

**(BR) Brasil**  
 Garantía ..... 40

**English ..... 4**

English

**Français ..... 10**

Français

**Español ..... 16**

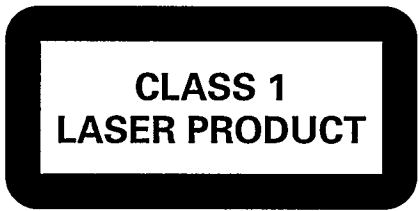
Español

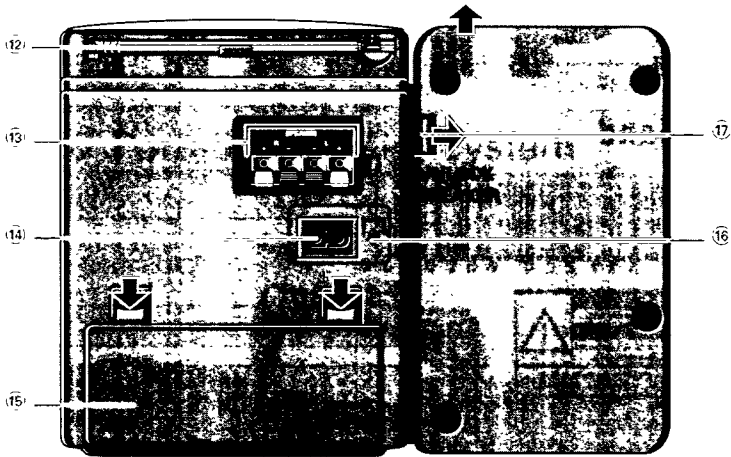
**Português ..... 22**

Português

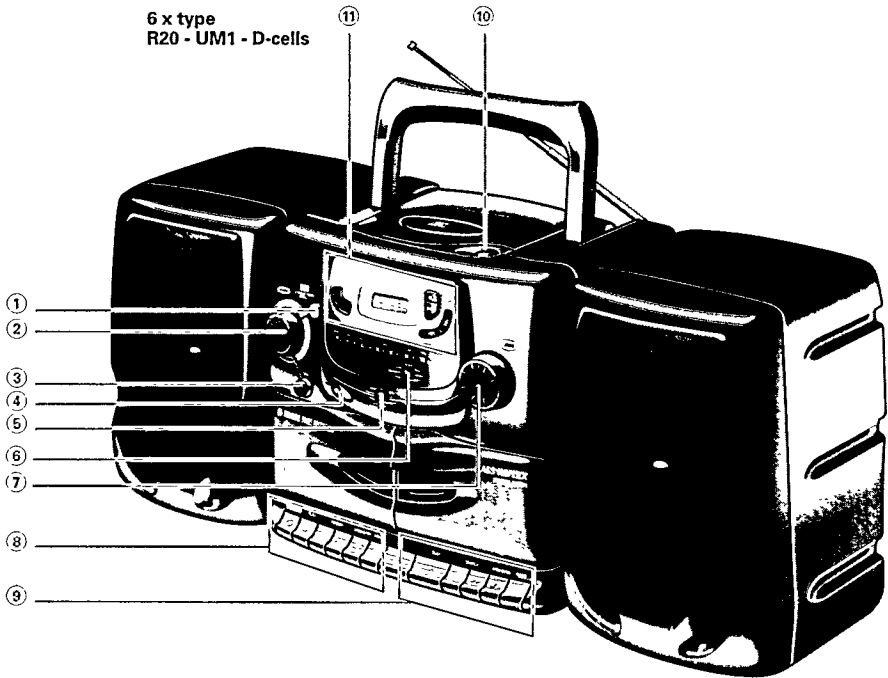
**中文 ..... 28**

中文






6 x type  
R20 - UM1 - D-cells



# Controls

English

## FRONT PANEL

- ① **DBB Dynamic Bass Boost** - To increase the bass level
- ② **VOLUME** - To adjust the volume level
- ③ **TONE CONTROL** - To adjust the emphasis on high or low tones
- ④  - 3.5 mm headphone socket
- ⑤ **SOURCE SELECTOR** - To select the source of sound: CD-TUNER-TAPE/OFF and to switch the POWER ON/OFF

## TUNER

- ⑥ **FM-MW** - To select the wave band
- ⑦ **TUNING** - To tune to stations on FM or MW (AM) wave bands

## CASSETTE RECORDER

### ⑧ DECK 1

- RECORD ●** - To start recording
- PLAY ►** - To start playback
- ◀◀** - To fast rewind the tape
- ▶▶** - To fast forward the tape
- STOP•OPEN ■ ▲** - To stop playback and open the cassette compartment
- PAUSE ||** - To interrupt playback or recording

### ⑨ DECK 2

- PLAY ►** - To start playback
- ◀◀** - To fast rewind the tape
- ▶▶** - To fast forward the tape
- STOP•OPEN ■ ▲** - To stop playback and open the cassette compartment
- PAUSE ||** - To interrupt playback or recording

## CD PLAYER

- ⑩ **OPEN** - To open the CD door
- ⑪ **PLAY-PAUSE ►||** - To start or interrupt CD playback
- STOP ■** - To stop playback or erase a program
- SEARCH ◀◀ ▶▶** - To skip or search a passage or a track
- MODE** - e.g. to SHUFFLE or REPEAT playback
- PROGRAM** - To program track numbers and to review the program

## BACK PANEL

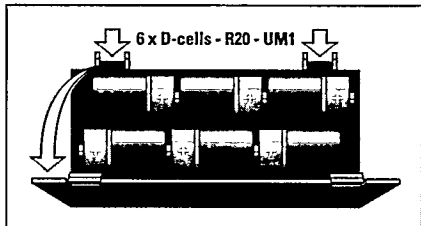
- ⑫ **TELESCOPIC AERIAL** - To improve FM reception
- ⑬ **SPEAKERS** - Loudspeaker terminals
- ⑭ **AC MAINS** - Socket for mains lead
- ⑮ **BATTERY DOOR** - To open the battery compartment
- ⑯ **VOLTAGE SELECTOR**
- ⑰ **SPEAKER LEVERS** - To unlock the speaker boxes

# Power supply

## POWER SUPPLY

### Batteries

Whenever convenient, use the mains supply if you want to conserve battery life. Make sure you remove the mains lead from the set and the wall socket before inserting batteries.



- Open the battery compartment and insert as shown six batteries, type R20, UM1 or D-cells.
- Replace the compartment door, making sure the batteries are firmly and correctly in place.
- Remove the batteries if exhausted or if they will not be used again for a long period.
- The incorrect use of batteries can cause electrolyte leakage and will corrode the compartment or cause the batteries to burst. Therefore:
  - Do not mix battery types, e.g. alkaline with zinc carbonate.
  - When inserting new batteries, replace all six batteries at the same time.

**Note:** The battery supply is switched off when the set is connected to the mains.

### AC power

- Check if the mains voltage as shown on the type plate (on the base of the set) corresponds to your local power voltage. If it does not, consult your dealer or service organisation.
  - If your set is equipped with a voltage selector, set it to the local mains voltage
- Connect the mains lead to the MAINS – socket and the wall socket.
- The set is now ready to use.
- To switch off the mains supply completely, pull the mains plug out of the wall socket.
- Disconnect the mains lead when you change over to battery supply, or to protect the set during heavy thunderstorms.

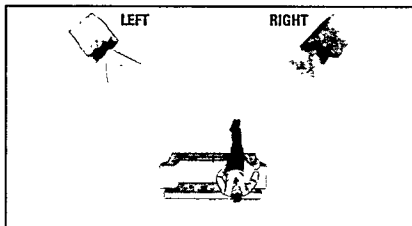
# Installation

## REMOVABLE SPEAKERS

### Taking off the speakers

- Keep the lever (found on the back corners of the speakers) pressed and slide the speaker upwards.

The ideal position is obtained when the 2 front speakers and the listening position build an equilateral triangle and the speakers are at ear-height.



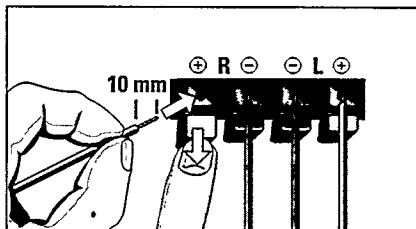
**Note:** Speakers with an impedance of 4 ohms or higher other than as supplied may be used instead. Do not, however, use speakers with a lower impedance as this will result in damage to your set.

### Attaching the speakers

- Slide the speakers down into the sleeves on the sides of the set cabinet. The speakers will click into position.

### Connecting the speakers

- Connect the right speaker to the terminal R, with the red marked wire to + and the black wire to –.



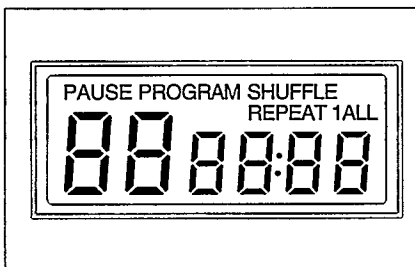
- Clip the exposed portion of wire into the corresponding colour terminal.
- Repeat the wiring procedure for the left speaker to terminal L, making sure that you connect the red wire to + and the black wire to –.

**GENERAL OPERATION**

- To switch on the set, use the source selector.
- Adjust the sound using the VOLUME, TONE and DBB controls.
- To switch off the set, set the source selector to TAPE/OFF position, with the cassette keys released.

**TUNER**

- Set the source selector to TUNER.
- Adjust the sound using the VOLUME, TONE and DBB controls.
- Select the wave band using the FM–MW selector .
- Tune to a radio station using the TUNING knob.
  - For **FM**, pull out the telescopic aerial. To improve FM-reception, incline and turn the aerial. Reduce its length if the FM-signal is too strong (very close to a transmitter).
  - For **MW (AM)**, the set is provided with a built-in aerial, so the telescopic aerial is not needed.
- Direct the aerial by turning the whole set.

**CD PLAYER****CD DISPLAY INDICATION**

- **Total track number and playing time:** in stop position.
- **Current track number and elapsed playing time:** during CD play.
- **SHUFFLE/REPEAT** mode: when the respective mode is activated.
- **PROGRAM:** when program function is active.
- **door:** when the CD door is open.
- **P:** (PROGRAM) when a track is stored.
- **F:** (FULL) maximum number of tracks is stored.
- **C:** (CLEAR) when PROGRAM is erased.
- **No diSC:** error in CD operation or with the CD (see Troubleshooting).

**PLAYING A CD**

- Set the source selector to CD.
- Press OPEN to open the CD door.
- Insert the AUDIO CD, printed side facing up.
- To close the CD door, push the door down.
- Playback will start by pressing **PLAY•PAUSE ►II**.
- Adjust the sound using the VOLUME, TONE and DBB controls.
- To interrupt playback, press **PLAY•PAUSE ►II**.
- Press **PLAY•PAUSE ►II** again to continue playback.
- Press **STOP ■** to stop CD playback.
- Set the source selector to TAPE/OFF position to switch off the set.

**Note:** CD playback will also stop when:

- the CD has reached the end;
- the CD door is opened;
- the source selector is in the TAPE/OFF position.

**SELECTING A DIFFERENT TRACK DURING PLAYBACK**

- You can jump to the next track by pressing **SEARCH ►►** once. If you want to skip more than one track, press **SEARCH ►►** more than once until the display shows the desired track number.
- If you want to repeat the running track from the beginning, press **SEARCH ◀◀** once. If you want to repeat one of the previous tracks, press **SEARCH ◀◀** more than once until the display shows the desired track number.

**STARTING WITH A PARTICULAR TRACK**

- In the STOP position you can also select the desired track using the **SEARCH ►►** or **◀◀** button.
- Press **PLAY•PAUSE ►II** to start playback.

**SEARCHING FOR A PASSAGE WITHIN A TRACK**

You can search for a passage within a track. The CD is played at low volume and at high speed.

- Keep the **SEARCH ◀◀** or **►►** button pressed during playback, and release the button as soon as you recognize the desired passage: normal CD playback will resume from this point.

# CD Player

# Cassette recorder

## PLAYING TRACKS IN RANDOM ORDER – SHUFFLE MODE

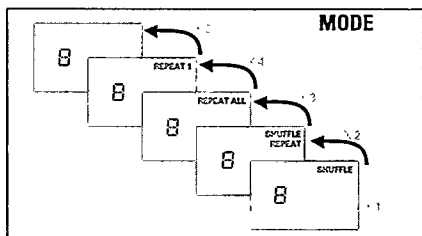
The SHUFFLE mode allows you to play all tracks on the CD in a random order.

**Note:** The SHUFFLE mode cannot be combined with the PROGRAM feature.

- Press **MODE** *once* before or during CD playback.
  - The display will show SHUFFLE.
  - Tracks will now be played in random order.
- During playback you can use **SEARCH** ◀◀ or **SEARCH** ▶▶ to select another random track.
- To leave the SHUFFLE mode, press the **MODE** button repeatedly (four times). You can also press **STOP** ■ to quit playback.

## REPEATING THE ENTIRE CD OR ONE TRACK – REPEAT

- Press **MODE** until the desired option is displayed:
  - REPEAT 1** - to continuously repeat the current track
  - REPEAT ALL** - to repeat the entire CD
  - PROGRAM REPEAT ALL** - to repeat the programmed tracks
  - SHUFFLE REPEAT** - to repeat the CD continuously in random order



- The options can also be changed during playback.
- To return to normal playback, press **MODE** until the display shows no SHUFFLE/REPEAT mode indication.

## PROGRAMMING TRACK NUMBERS

You may store at most 20 tracks in the memory in the desired sequence. You may store any track more than once. If you have stored 20 tracks, the display will show **F** to indicate that the memory is full.

### Programming track numbers

- Select the desired track using **SEARCH** ◀◀ or ▶▶ until the display shows the desired track number.
- Store the desired track by pressing **PROGRAM** *once*.
- Select and store all desired tracks of a CD in this way.

### Checking the program

- To review the set program, press **PROGRAM** more than 2 seconds.
  - The display will show the track numbers you have selected in sequence.
  - Start playback of the program by pressing **PLAY** • **PAUSE** ▶◻.

## CASSETTE PLAYBACK

- Set the source selector to **TAPE/OFF**.
- Press **STOP** • **OPEN** ■ ▲ to open the cassette holder.
- Insert a recorded cassette.
- Press **PLAY** ▶ and playback will start.
- Adjust the sound using the **VOLUME**, **DBB** and **TONE** controls.
- For brief interruptions, press **PAUSE** ◻◻. Press this key once more to resume playback.
- By pressing ◀◀ or ▶▶, fast winding of the tape is possible in both directions.
- To stop playback, press **STOP** • **OPEN** ■ ▲.
- Push the source selector to **TAPE/OFF** position (with the cassette keys released) to switch off the set.

**Note:** The keys are automatically released at the end of the tape.

## CONTINUOUS PLAYBACK

- Set the source selector to **TAPE/OFF**.
- Press **STOP** • **OPEN** ■ ▲ to open the cassette holders of both decks.
- Insert a recorded cassette in both decks.
- Press **PLAY** ▶ on deck 1 and playback will start on deck 1.
- Press **PAUSE** ◻◻ on deck 2 and then **PLAY** ▶. As soon as playback on deck 1 stops (when the tape has reached its end or **STOP** • **OPEN** ■ ▲ is pressed) **PAUSE** ◻◻ on deck 2 is released and playback will start on deck 2.

# Cassette recorder

English

## CASSETTE RECORDING

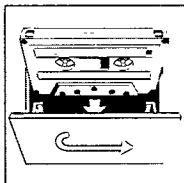
### General information on cassette recording

- Recording is permissible insofar as copyright or other rights of third parties are not infringed.
- Recording is only possible on deck 1. During recording it is advisable not to wind or rewind a tape in deck 2.
- This deck is *not suited* for recording on CHROME (IEC II) or METAL (IEC IV) type cassettes. For recording you should use NORMAL type cassettes (IEC I) on which the tabs have not been broken.
- The recording level is set automatically. Altering the VOLUME, DBB or TONE controls will not affect the recording in progress.
- No recording will take place during the first 7 seconds, when the leader tape passes the recorder heads.
- To prevent the accidental erasure of a recording, keep the cassette side to be safeguarded in front of you and break out the left tab. Recording on this side is no longer possible.
- To render this safeguard ineffective, cover the tabs with a piece of adhesive tape.



### Starting and stopping the recording

- Set the source selector to TAPE.
- Press STOP•OPEN ■▲ to open the cassette holder.
- Insert the cassette with the full reel on the left-hand side.
- Start recording by pressing RECORD ●. There is no need to press the PLAY ► key. This will happen automatically.
- To record on the other side of the cassette, turn it over by hand, rewind it to the beginning and press RECORD ●.



### Recording from the radio

- Press STOP•OPEN ■▲ to open the cassette holder.
- Insert a recordable cassette with the full reel on the left-hand side.
- Set the source selector to TUNER.
- Tune to the desired station (see radio reception).
- Press RECORD ● to start recording.
- For brief interruptions, press PAUSE II.
- To resume recording, press PAUSE II again.
- To stop, press STOP•OPEN ■▲.

## DUBBING: COPYING FROM DECK 2 TO 1

For best results, use the AC power supply or fresh batteries.

- Set the source selector to TAPE and do not move this switch during recording.
- Press both STOP•OPEN ■▲ keys and insert a recorded tape into deck 2 and a suitable tape for recording in deck 1.
- Press PAUSE II on deck 1 and then RECORD ●.
- To start dubbing, press PLAY ► on deck 2.
  - PAUSE II is then released.
  - By pressing PAUSE II on deck 1 you can omit undesired passages while playback on deck 2 continues.
  - Pressing PAUSE II on deck 2 will create pauses.
- To stop, press both STOP•OPEN keys ■▲.

### CD synchro - recording from the CD-player

- Set the source selector to CD.
- Insert a CD and if desired, program track numbers
- Insert a recordable cassette with the full reel on the left-hand side.
- Press RECORD ● to start recording.
  - Playing of the CD program starts automatically from the beginning of the program.
  - It is not necessary to start the CD player separately.
- For brief interruptions, press PAUSE II.
- To resume recording, press PAUSE II again.
- To stop recording press STOP•OPEN ■▲.

### To select and record a particular passage within a track

- Press SEARCH ◀◀ or ▶▶ to select a passage
- Put the CD player in PAUSE II position at the selected passage.
- Press RECORD ● to start recording from this exact point.



## PRECAUTIONS

- Place the set on a hard, flat surface so that it does not tilt.
- Before replacing or removing the batteries, always switch off the set first and wait until the CD display goes out.
- Do not cover the set. The amplifier produces heat which must dissipate freely, so make sure that there is sufficient ventilation around the set. A minimum gap of 15 cm is necessary.

## GENERAL MAINTENANCE

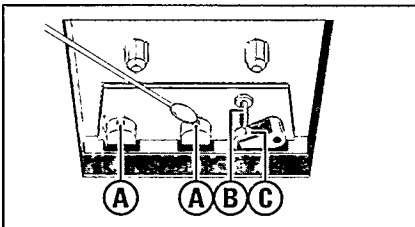
- The mechanical parts of the CD player and the cassette deck contain self-lubricating bearings and must not be oiled or lubricated.
- A chamois leather slightly moistened with water is sufficient for cleaning the housing.
- Do not use cleaning agents containing alcohol, spirits, ammonia or abrasives as these may harm the housing.
- Do not expose the set, CDs, batteries or cassettes to humidity, rain, sand, direct sunlight or other places where high temperatures can occur, such as in the vicinity of heating apparatus or in motor cars parked in the sun.

## CD PLAYER MAINTENANCE

- The lens may cloud over if the CD player is moved from cold to warm surroundings. The CD player will not start. Give the player some time to acclimatise.
- Keep the CD compartment free of dust using a clean cloth.

## RECORDER MAINTENANCE

To ensure a good recording and playback quality, clean the indicated parts (A), (B) and (C) after every 50 hours of operation or, on average, once a month. Use a cotton bud slightly moistened with alcohol or a special head cleaning fluid.

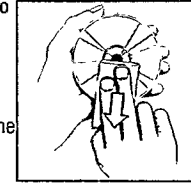
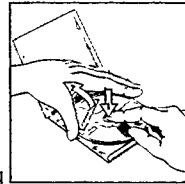


- Press PLAY ► and clean the rubber pressure roller (C).
- Then press PAUSE II and clean the capstan (B) and the heads (A).
- After cleaning, press STOP • OPEN ■ ▲.

Cleaning of the heads (A) can also be done by playing a cleaning cassette through once.

## CD HANDLING

- Use Digital Audio CDs only.
- To take the CD out of its box easily, press the centre spindle while lifting the CD.
- Never write on a CD or attach any sticker to the CD.
- Always hold the CD at the edge and always store it in its box after use, label facing up.
- The lens of the CD player should never be touched.
- Do not use cleaning agents to clean a CD as this may damage the CD. To remove dust and dirt breathe on the CD and wipe it with a soft, lint-free cloth in a straight line from the centre towards the edge.



## RECYCLING

Please observe the local regulations regarding the disposal of packing materials, exhausted batteries and old equipment.

- Your set consists of materials which can be recycled if disassembled by a specialized company.
- All redundant packaging material has been omitted. We have done our utmost to make the packaging easily separable into three mono-materials:
  - cardboard (box)
  - expandable polystyrene (buffer)
  - polyethylene (bags, protective foam sheet)
- Do not dispose of exhausted batteries with your household waste.

# Troubleshooting

English

If a fault occurs, first check the points listed below before taking the set for repair. If you are unable to remedy a problem by following these hints, consult your dealer or service centre.

**WARNING:** Under no circumstances should you try to repair the set yourself, as this would invalidate the guarantee.

## PROBLEM

- POSSIBLE CAUSE
- REMEDY

### Set does not react to operation of any button

- *Electrostatic discharge*
- Switch off the set, disconnect the mains plug and reconnect after a few seconds.

### Display does not function properly

- *Electrostatic discharge*
- Switch off the set, disconnect the mains plug and reconnect after a few seconds.
- *Set runs on batteries*
- Switch to mains supply

### No sound

- *VOLUME is not adjusted*
- Adjust the VOLUME
- *Headphones are connected*
- Disconnect headphones
- *Batteries are exhausted*
- Insert fresh batteries
- *Batteries are incorrectly inserted*
- Insert the batteries correctly
- *Mains lead is not securely connected*
- Connect the mains lead properly

### Bad sound

- *Unsuitable speakers are used*
- Use supplied speakers
- *Batteries are exhausted*
- Replace batteries

### No sound on left or right side

- *Speaker wrongly connected*
- Connect speaker properly

### Reversed left and right sound

- *Speakers are wrongly connected*
- Connect speakers properly, L to left, R to right

### Severe radio hum or noise

- *Set too close to TV, VCR or computer*
- Increase the distance

### Poor radio reception

- *Weak radio signal*
- FM: aim and extend the telescopic aerial for best reception;
- AM: rotate the entire set.

### Poor cassette sound quality

- *Dust and dirt on the heads, capstan or pressure roller*
- Clean the heads etc., see Maintenance

### Recording does not work

- *Cassette tab(s) may be broken out*
- Apply a piece of adhesive tape over the missing tab space

### CD playback does not work

- *CD is badly scratched or dirty*
- Replace or clean the CD, see Maintenance
- *No CD inserted*
- Insert CD
- *CD inserted upside down*
- Insert CD with printed side facing up
- *Laser lens is steamed up*
- Wait until lens has acclimatized

### The CD skips tracks

- *CD is damaged or dirty*
- Replace or clean the CD
- *PROGRAM/SHUFFLE is active*
- Switch off the PROGRAM/SHUFFLE function

**GUARANTEE FOR AUSTRALIA**

The benefits given to the purchaser by this warranty are in addition to all other rights and remedies, which, under the Trade Practices Act or other Commonwealth or State law, the purchaser or owner has in respect of the product.

The Philips product carries the following warranties:

- C-series HiFi-systems 12 months.
- Compact Disc Players: 12 months.
- Home Audio Systems: 6 months.
- Clock radios, portable radios, cassette recorders, cassette players and radio recorders: 90 days.

Any defect in materials or workmanship occurring within the specified period from the date of delivery, will be rectified free of charge by the retailer from whom this product was purchased.

**Note:** Please retain your purchase docket to assist prompt service.

**Conditions of this warranty**

1. All claims for warranty service must be made to the retailer from whom this product was purchased. All transport charges incurred in connection with warranty service or replacement will be paid by the purchaser.
2. These warranties do not cover batteries and extend only to defects in materials or workmanship occurring under normal use of the product where operated in accordance with our instructions.

**Philips  
Consumer Products Division  
Technology Park  
Figtree Drive, Australia Centre  
Homebush 2140  
New South Wales**

**GUARANTEE FOR NEW ZEALAND**

Thank-you for purchasing this quality Philips product.

Philips New Zealand Ltd guarantees this product against defective components and faulty workmanship for a period of 12 months. Any defect in materials or workmanship occurring within 12 months from the date of purchase subject to the following conditions will be rectified free of charge by the retailer from whom this product was purchased.

**Conditions**

1. The product must have been purchased in New Zealand. As proof of purchase, retain the original sales docket indicating the date of purchase.
2. The guarantee applies only to faults caused by defective components, or faulty workmanship on the part of the manufacturer.
3. The guarantee does not cover failures caused by misuse, neglect, normal wear and tear, accidental breakage, use on the incorrect voltage, use contrary to operating instructions, or unauthorised modification to the product or repair by an unauthorised technician.
4. Reasonable evidence (in the form of a sales docket) must be supplied to indicate that the product was purchased no more than 12 months prior to the date of your claim.
5. In the event of a failure, Philips shall be under no liability for any injury, or any loss or damage caused to property or products other than the product under guarantee.

This guarantee does not prejudice your rights under common law and statute, and is in addition to the normal responsibilities of the retailer and Philips.

**How to claim**

Should your Philips product fail within the guarantee period, please return it to the retailer from whom it was purchased. In most cases the retailer will be able to satisfactorily repair or replace the product. However, should the retailer not be able to conclude the matter satisfactorily, or if you have other difficulties claiming under this guarantee, please contact.

**The Guarantee Controller**

**Philips New Zealand Ltd.**

☒ P.O. Box 41.021

**Auckland**

☎ (09) 84 94 160

fax ☎ (09) 84 97 858

**GARANTÍA PARA MÉXICO**

Este aparato está fabricado con materiales de alta calidad y ha sido cuidadosamente verificado. Philips, por lo tanto, da a usted una garantía de 12 meses a partir de su fecha de compra.

La garantía ampara la reposición de las piezas defectuosas debidas a fallas en su montaje o en los materiales, incluyendo la mano de obra necesaria para su reemplazo en nuestras Sucursales o talleres autorizados.

En caso de fallas en su aparato le rogamos se sirva poner en contacto con su distribuidor.

Esta garantía no cubrirá las averías que resulten como consecuencia de una instalación incorrecta del aparato, manifiesto maltrato o uso inadecuado del mismo.

Philips se obliga a reparar y devolver a usted su aparato en un plazo no mayor de 30 días hábiles contados a partir de la fecha de haber ingresado su aparato a uno de nuestros talleres.

Con la presentación de la factura o remisión de su aparato podrá hacer efectiva la garantía.

Si usted tiene alguna duda o pregunta que no le pueda solucionar su distribuidor, por favor ponerse en contacto con:

**Oficinas Centrales de Servicio,****Av. Coyoacán No. 1051,****Col. del Valle,****03100 México, D.F.****☎ 5-75-20-22 o 5-75-01-00****(BR) CERTIFICADO DE GARANTIA INTERNACIONAL**

Este aparelho é garantido pela Philips da Amazônia Indústria Eletrônica LTDA, por um período superior ao estabelecido por lei. Porém, para que a garantia tenha validade, é imprescindível que, além deste certificado, seja apresentada a nota fiscal de compra do produto.

**1.** Philips da Amazônia Indústria Eletrônica LTDA assegura ao proprietário consumidor deste aparelho a garantia de 365 dias (90 dias legal e 275 dias adicional) contados a partir da data de entrega do produto, conforme expresso na nota fiscal de compra, que passa a fazer parte deste certificado.

**2.** Esta garantia perderá sua validade se:

- a. O defeito apresentado for ocasionado por uso indevido ou em desacordo com o seu manual de instruções.
- b. O produto for alterado, violado ou consertado por pessoa não autorizada pela Philips.

c. O produto for ligado a fonte de energia (rede elétrica, pilhas, bateria, etc.) de características diferentes das recomendadas no manual de instruções e/ou no produto.

d. O número de série que identifica o produto estiver de alguma forma adulterado ou rasurado.

**3.** Estão excluídos desta garantia defeitos decorrentes do descumprimento do manual de instruções do produto, de casos fortuitos ou de força maior, bem como aqueles causados por agentes da natureza e acidentes.

**4.** Excluem-se igualmente desta garantia defeitos decorrentes do uso dos produtos, em serviços não doméstico/residencial regular ou em desacordo com o uso recomendado.

**5.** Nos municípios onde não exista oficina autorizada de serviço Philips, as despesas de transporte do aparelho e/ou técnico autorizado, correm por conta do sr. consumidor requerente do serviço.

**6.** Este produto tem garantia internacional. O serviço técnico (durante ou após a garantia) é disponível em todos os países onde este produto é oficialmente distribuído pela Philips. Nos países onde a Philips não distribui este produto, o serviço técnico da Philips local poderá prestar tal serviço, contudo poderá ocorrer algum atraso no prazo de atendimento se a devida peça de reposição e o manual técnico não forem prontamente disponíveis.

**7.** A garantia não será válida se o produto necessitar de modificações ou adaptações para habilitá-lo a operar em qualquer outro país que não aquele para o qual foi designado, fabricado, aprovado e/ou autorizado, ou ter sofrido qualquer dano decorrente deste tipo de modificação.

**Philips da Amazônia Indústria Eletrônica LTDA**

Dentro do Brasil, para informações adicionais sobre o produto ou para eventual necessidade de utilização da rede de oficinas autorizadas, ligue para o centro de informações ao consumidor, tel 0800-123123 (discagem direta gratuita) ou escreva para a: **caixa postal 21462 - CEP 04698-970 São Paulo - Sp.**

Horário de atendimento: de segunda à sexta-feira, de 08:00 às 19:00 h; aos sábados das 08:00 às 13:00 h. Para atendimento fora do Brasil contate a Philips local ou a:

**Philips Consumer Service  
Beukenlaan 2  
5651 CD Eindhoven,  
The Netherlands**

---

---

# AZ 2600 - Portable CD Mini System

---

**English** ..... 4

**Français** ..... 10

**Español** ..... 16

**Português** ..... 22

**中文** ..... 28

